

## موریس برکوف

### ظواهر و گوشش‌های نوین در راه آموزش موسیقی در لبنان

در لبنان آموزش موسیقی تاسالهای ۱۹۶۲ و ۱۹۶۳ عملاً آغاز نگردیده بود. تلاش‌های پراکنده محدودی استاد شیفته موسیقی که در مغرب زمین تعلیم‌یافته بودند بدون توجه به پیشرفت و مداومت نوآموزان انجام شده و دارای دامنه بسیار محدودی بود.

نقش کنسرواتوار مولی موسیقی و پاره اوقات آکادمی هنرهای زیبای لبنان منحصر به این شده بود که فارغ‌التحصیل‌های خود را به سوی هزایای استخدامی سوق دهند.

از جانب دیگر با آنکه آموزش موسیقی در برنامه‌های مدون وزارت آموزش ملی گنجانیده شده بود این قسمت از برنامه‌ها هیچگاه به صورت قابل لمس و عملی انجام نمی‌پذیرفت.

سنگینی برنامه و دوزبانه بودن آموزش و پرورش در لبنان اضافه کردن مواد دیگر و موسیقی را مجاز نمود.

موسیقی بعمل آنکه در نظر اکثریت مردم هنری که دست یابی به آن دشوار

و منحصر به اقلیتی قلمداد شده بود حق اظهار وجود پیدا نکرده و سودمندی آموزش موسیقی مشهود نبود.

از سال ۱۹۶۳ تحریک مبانی انجمن « جوانان لبنانی دوستدار موسیقی » و تخصیص کمک‌های مادی قابل ملاحظه‌ای بگردانندگان این انجمن را که با انجمن‌های مشابه خود در مغرب زمین تفاوت بسیار دارد موفق گردانید با این نکرانی عمدۀ مواجهه نمایند. در کشوری که فرهنگ غرب بدرجۀ فرهنگ مشرق زمین گسترش یافته قدر متعادلی ضروری مینمود.

مسئله اساسی پیدا کردن صورت مشترکی بین روش‌های آموزش موسیقی و سرود مغرب‌زمین و مستمعین جوانی بود که به عربی صحبت کردن ونتیجتاً داشتن یک نوع سنت‌های هارمونینگ مخصوص و مفایر باشیوه‌های تعلیم سرود مغرب زمین خو گرفته بودند.

از طرف دیگر با توجه به مطلب فوق میباشد ضمن رعایت بدایع و وجوده تمايز ظریف موسیقی سنتی در سطح ملی اقدام به اشاعه آموزش موسیقی میشد. نتایج کوشش‌های مختلفی را که در این راه درسالهای گذشته مبذول گردیده میتوان بدرستی بعنوان تست‌های تجریبی از دو جهت مختلف ارزیابی کرده و بشرح زیر خلاصه نمود :

- اشاعه موسیقی در محیط لمان بطور کلی

- فراهم نمودن امکان فعالیت عملی برای جوانان و عنداللزوم هدایت ایشان بطرف نوعی موسیقی مشخص اعم از موسیقی با اسباب و یا آواز.

بدین لحاظ در لبنان مسائل مربوط به پرورش نوازندگان و آموزش موسیقیدانهای حرفه‌ای جای خود را به مسائل مقدم دیگری داده و در درجه سوم اهمیت در راه اشاعه موسیقی قرار گرفته. این آموزش بیشتر به صلاحیت مؤسسات تخصصی‌ها نند کنسرتوار و یا تشکیلات دانشگاهی دیگر و اگذارشده است.

آغاز اشاعه موسیقی در محیط اینان میسر نبود مگر با دست زدن به اقداماتی به موازات هم در زمینه‌های تربیتی و آموزش رادیوئی.

شرکت « جوانان لبنانی دوستدار موسیقی » در تنظیم برنامه‌های موسیقی رادیویی دولتی و برنامه‌های آشنا کننده هردم به موسیقی به موازات فعالیت‌های یک گروه متخصص آموزش و پرورش جدی و کوشا کمک بسزائی در راه نیل به این هدف بشمار میرود.

از سال ۱۹۶۳ تربیت مربیان سرود و مربیان ابتدائی و مربیان تعلیم از (فلوت نوک دار) با استفاده از حق مقدم انجام میشود.

انجمن «جوانان لبانی دوستدار موسیقی» پعنوان تست‌های تجریبی روش‌های مختلف آموزش دینامیک (Word) و تطبیق آن با خصوصیات زبان عرب را به منظور استفاده علاقمندان جوان که زبان خارجی دیگرمانند فرانسه یا انگلیسی نمیدانند آزمایش نموده و به این‌متدها نرمش بیشتری داده است.

بسهولت میتوان قبول نمود که مشکلات فراوانی ایجاد و پاره‌ای اوقات سودمندی روشی که در سایر نقاط آزمایش خود را داده بود مورد تردید قرار میگرفت.

مبانی خواهد بود چنانچه کلیه این مسائل را حل شده معرفی نمائیم.

اما محدودی متخصص علوم تربیتی که در ممالک انگلوساکن پژوهش یافته‌اند توفیق حاصل کرده‌اند بر این روش‌های تجریبی هنر سرود خواندن را در محاذی که بطور محسوس نسبت به تجارب گذشته بر مبنای شیوه‌های غربی سرکش بودند نشودهند.

از طرف دیگر روش‌های فشرده و سریع آشنائی با موسیقی بوسیله آوازمانند روش «وارد» دارای نتایج بسیار درخشانی در جوامع آشنا به فرهنگ فرانسه و بطور کلی متعایل به غرب بوده است. بدین ترتیب در مدارسی که برنامه‌های آموزش بسیک فرانسه دارند گروه‌های آوازدسته‌جمعی روبرو شده بوده و علت هم تربیت رؤسای وزرایده و بر جسته کرده است که بتناوب توسط «سین ارژفای» مؤسسه جنیف «آکورزاو» (A Coeur Joie) و مبتکر کار آموزیهای دسته جمعی سالانه در بیروت تعلیم می‌گیرند.

علاوه بر برنامه‌های آموزشی برای تعلیم رؤسای که برنامه‌های هر تدبیر دیگری برای تبلیغ اطلاعات و آشنائی روش‌های مختلفی که در خارج بکار برده میشود و تمرین دادن آموزگاران و تعلیم دهندگان لبانی که در راه آموزش موسیقی تدریس میکنند، به فنون موسیقی و تاریخچه آن را و بالاخره به آشنائی با اشکال و انواع موسیقی ترتیب داده میشود.

آزمایشات تجربیات غالباً خجولانه که توسط نوآموزان در بین خود و یا در مرکز تدریس مبتکنی بر تجزیه و تحلیل یک اثر موسیقی کلاسیک بظهور می‌بیوست

اکثر آثاری نتایج تشویق آمیزی بوده و کارآموزیهای تکمیلی توام با انتخاب در تکمیل و قاطعیت تربیت و پرورش و آگهی و از روی قاعده آموزگاران نقش مؤثر ونهائی را بازی هینمود.

در اینجا لازم است به یک دوره کارآموزی که در ماه سپتامبر ۱۹۶۶ توسط خانم رئیسه مؤسسه «وارد» پاریس بن گزار گردید اشاره نمائیم. دریابان این دوره ده نفر از آموزگاران دیپلم آموزگاری خود را دریافت نمودند. دو دوره کارآموزی دیگر برای فلوت، در دسامبر ۱۹۶۶ و مارس ۱۹۶۷ توسط دونفر از نوازندگان متخصص این آلت موسیقی آقایان ژان هانری از پاریس و ادگار هوئ از لندن بن گزار گردید که بیش از پنجاه نفر از آموزگاران و استادان در آنها شرکت داشتند. نتایج سریع و حیرت انگیز موجب گردید که نوآموzan تجربیات فراوانی را بر مبنای برنامه‌های آموزشی با اداره توسعه اجتماعی لبنان دارد بدست آورند و این تحقیقات و تجربیات را در دسترس عامه قراردهند. این همکاری با مقامات دولتی و امکاناتی که از این تجربیات در سطوح مختلف و پردازمنه عاید میگردد دارای نتیجه و اثرات قاطع در مطالعات و تحقیقات قبلی میباشد.

امروزه انجمن جوانان لبنانی دوستدار موسیقی در حالیکه آمادگی کامل برای پذیرش تازگی‌ها دارد مجبور است عملاً اقدام نماید و با انتخاب یک رویه مطلوب‌سی کندا تا وضع خود را با بکاربستن هنرهای نرمیش باروش مؤخذه تطبیق دهد. این جوانان علاقه و شوق خردسالان را برای آوازهای تحرک انگیز و فلوت Flute à Bec سنجیده و یا بکاربستان این دو وسیله و با درنظر گرفتن اندازه معین استفاده از هر کدام آشنائی و تعلیم موسیقی را بررسی و توجیه نمایند. با آنچه گذشت اگر می‌بینیم که اشکالات بعمل دوئیت فرهنگی و تضادهای حاصله از آن هنوز هم مرتفع نشده است معهذا موجب تسلی خاطر میباشد که مشاهده می‌نماییم قلت آشنائی نسل جوان به عوامل ترکیب و تحول موسیقی یک حالت پذیرش و مفتوح بودن ذهنی بوجود آورده که راه را برای آزمایشات و تجربیات در زمینه موسیقی کلاسیک و موسیقی معاصر بازگذارده است. ماهنوز در مرحله ابتدائی آشنانمودن و تعمیدادن موسیقی بطرزی کاملاً فعالانه به کلیه جوامع هستیم. نتایج حاصله اگرچه جزئی وابتدائی ولی تشویق آمیز میباشد ضمناً نباید فراموش نمود که از وظایف اصلی دولت است که در اخذ

تصمیمات و در زمینه اطلاعات بایستی مسئولیت‌های لازمه را تقبل نماید. در مورد فنون و تمايزات انتخابی موافقه و برخوردهای بین‌المللی بهترین روش برای پیشرفت و تحصیل دانستنیهای بیشتر می‌باشد. با این طرز تفکر است که ما در سمینار بین‌المللی موسیقیدانان تهران شرکت مینماییم.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی